

~\* 主日靈糧 \*~

當以色列民預備進入迦南，上帝要他們差派12個探子去窺探那地和那地的人民。當他們看到高大的迦南人以及堅固的城牆後，其中的十個探子說：「我們不能上去！」然而，另外兩個探子卻說：「我們必能得勝！」為何有如此大的差異呢？

因為十個探子拿自己和巨人相比，另外兩位探子，迦勒和約書亞，卻是將巨人跟上帝作比較，巨人自然就縮小了，所以他們說：「有耶和華與我們同在，不要怕他們！」

懷疑使我們無法突破難關，整天煩惱，只想以人的力量來應付問題。信心是將焦點轉向上帝，且倚靠祂的能力來應對問題。

你的「巨人」是什麼呢？若我們將自己與所面對的困境相比，一定會不堪負荷。信心讓我們不再看到困難有多大，而是看到無所不能、無所不在的上帝有多偉大。 ----- 摘自靈命日糧

~\* 主日信息 \*~

題目：我們的挑戰

經文：民數記 13:25-30

引言：

一. 同心的挑戰—我們

二. 行動的挑戰—立刻上去

三. 征服的挑戰—得那地吧

四. 信心的挑戰—足能得勝

結論：

思考與應用問題：

1. 迦勒與 10 個探子最大的不同在哪？迦勒留下了什麼榜樣？
2. 這四個挑戰中，目前教會急極切需要的是哪一個？

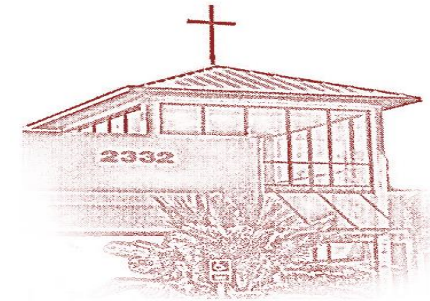
教會活動 CHURCH ACTIVITIES	日期 DATE	時間 TIME	地點 PLACE
兒童主日學 Sunday Children's Program	Sunday	11:00	Room #5 & Classrooms
Youth & Adult Sunday School	Sunday	09:50	Room #4, office
成人主日學	主 日	09:30	分配教室
教會禱告會	週 三	19:30	交誼廳
弟兄禱告會~陳宇峰 949-701-6608	主 日	07:45	Room #11
姐妹會~陳麗瓊 949-556-4063	週 二	09:50	家庭
好消息團契~陳黛淑 949-387-0183	2,4 週二	10:00	Room #B
長青團契~方家毅 949-653-2773	1,3 週二	10:30	英文堂
好鄰舍團契~華亞西 714-585-5494	週 五	19:45	Room #13
喜樂源團契~黃長征 949-500-1506	週 五	18:45	大堂
恩典團契~李祈進 949-307-0975	週 五	18:45	Room #B
1+1 團契~陳瓊瑜 949-679-7567	週 五	19:45	Room #C
知音團契~馮思明 949-689-9306	週 五	20:00	Room #10
青年團契~郭昱青 949-861-0457	週 五	18:30	家庭
甘泉團契~丁興者 949-562-2320	週 五	19:30	家庭
真愛團契~劉文靜 626-566-4555	2 <sup>nd</sup> 週六	14:00	Rm #B 或家庭
活泉團契~陳華興 949-502-1848	1,2,3 週六	18:00	Room #B
AWANA 兒童活動 劉 軍 949-527-2499	Fri.	19:45	Room #5 & Classrooms
Junior High Fellowship Sunroot Liu sunrootliu@gmail.com	Fri.	20:00	Room #1
Youth Fellowship Sunroot Liu sunrootliu@gmail.com	Fri.	20:00	English Sanctuary
College Fellowship Sunroot Liu sunrootliu@gmail.com	Fri.	20:00	Room #4
Young Adult Fellowship Ted Kau occec.ted@gmail.com	Wed.	19:30	Room #4
Life Fellowship Ted Kau occec.ted@gmail.com	Fri.	20:00	Church Office

秋季成人主日學		
課程	教師	教室
基要真理	鍾莉姐妹/李蕙姐妹	17 號教室
初信造就	黃信佑傳道	13 號教室
新約概論(上)	柯建裕弟兄/陳宏育弟兄	餐廳內 B 教室
基督化家庭	李開禳姐妹/陳瑞苓師母	餐廳內 C 教室
崇拜學	鍾舜貴牧師/蕭康長老	餐廳
基督生平	祁皖輝長老/謝海莉姐妹	14 號教室

# 橙縣中華福音教會

ORANGE COUNTY CHRISTIAN  
EVANGELICAL CHURCH

2019 年度主題：全人敬拜，尊榮基督



聚會日期：2019 年 09 月 08 日

創立日期：1987 年 06 月 14 日

主任牧師：鍾舜貴 949-500-6756  
Senior Pastor: Norman Chung (分機 204)  
英文牧師：高得仁 909-964-7522  
English Pastor: Ted Kau (分機 206)  
中文牧師：方家毅 949-302-8828  
Chinese Pastor: Johnny Fang (分機 203)  
中文傳道：黃信佑 949-275-2405  
Chinese Minister: David Huang (分機 205)  
兒童主任：謝菁萍 626-278-4722  
Children Director: Donna Hsieh (分機 208)  
青年傳道：劉尚儒 626-589-5510  
Youth Minister: Sunroot Liu (分機 207)  
教會行政：陳純芳 714-815-4352  
Church Administration: Annie Chen (分機 201)

地址/Address: 2332 McGaw Avenue, Irvine, CA 92614

電話/Phone: 949-752-7777

網址/web site: occec.net (中) occec.com (English)

電郵/E-mail: occec.office@gmail.com (教會行政)

# 主日崇拜程序

序 樂	-----	沙 崙師母
宣 召	-----	魯國清長老
敬拜讚美	1. 祢真偉大----- 2. 耶和華神已掌權 3. 千山萬水，恩惠相隨 4. 充滿我	鄒 靜姐妹 會 眾
牧 禱	-----主禱文-----	鍾舜貴牧師
獻 詩	-----上主是我牧者-----	詩 班
信 息	-----我們的挑戰----- (民數記13:25-33)	鍾舜貴牧師
回應詩歌	-----向高處行 (#368)-----	會 眾
奉獻/禱告	-----	魯國清長老
迎新/報告	-----	魯國清長老
三 一 頌	-----	會 眾 立
祝 福	-----阿們頌-----	鍾舜貴牧師
默 禱	-----殿樂-----	會 眾

今日服事人員	下主日服事人員
中文堂講員：鍾舜貴牧師	中文堂講員：陳 政長老
英文堂講員：Sunroot Liu	英文堂講員：Pastor Ted Kau
司 會：魯國清	司 會：歐陽紅
領 詩：鄒 靜	領 詩：李憶蔓
司琴司鼓：沙 崙 劉雲莘	司琴司鼓：江彩君 陳華興
輪值執事：呂芳瑜	輪值執事：李錫安
接待同工：焦志宣 李承華	接待同工：彭 磊 陳 情
招待同工：青年團契	招待同工：青年團契
司獻同工：司獻3組	司獻同工：司獻3組
視 聽：陳昌靜 余 進	視 聽：陳昌靜 陳宏育
錄 像：歐陽紅 陳宏育	錄 像：孫以格 陳宏育
獻 花：仲惟芬	獻 花：廖曉燕

# ~~~~~ 家事報告 ~~~~~

1. 歡迎初次來的新朋友與我們一起崇拜，一次歡迎，永遠歡迎。會後請至接待教室，關懷同工將簡單介紹教會並共進午餐。
2. 崇拜後請大家先移步至禮拜堂前門拍全體照，謝謝合作。
3. 秋季(9-11月)成人主日學今天第一次上課，課室安排請參閱週報翻頁下方的秋季成人主日學一覽表。上一季主日學全勤獎名單：華亞西、高錦心、周靜雯、田義、李士林、蘇婉如、柯建裕、陳昌靜、林逸人、潘怡文、余昌奎、艾道玉、鄭權、李光惠、張棟、史小波、婁穎、姚克俊、阮煥祥、李蕙。
4. 東南郊小組已開始在每週六晚上6:00-9:00在Calvary Chapel Foothill Ranch (26882 Vista Terrace, Lake Forest) 聚會，歡迎參加，請洽歐陽紅弟兄。
5. 華語1.5代(初高中生)提摩太小組聚會，將於9/20(五)晚上7:30在14號教室開始，請鼓勵孩子參加。
6. 9/28(六)野餐趣味活動(Heritage Park: 14301 Yale)，下主日(15)報名截止。請個人或各區/團長將參加活動名單交給鄒靜姐妹，以便統計人數，訂購午餐。
7. 9/29(日)下午1:10有第三季會員班，有意成為中福會員者請向黃傳道報名。
8. 英文堂將於9/13(五)晚6:30-7:30在教會停車場舉辦中秋烤肉會，歡迎家長和青少年共進晚餐。9/21(六)上午9:00-12:00並將到Balboa海邊公園參加淨灘活動，歡迎全家一起參加。
9. 10/20(日)下午3-8點舉行中福網球公開賽，下週開始報名。
10. 下主日上午10:40 在Tree House為兒童部全體同工和孩童拍大合照，請父母協助孩子提早來預備照相，也請所有同工穿著色彩亮麗單一顏色的Polo上衣。
11. 下主日中午1:00請愛之泉特殊兒童服務的同工到Rm 4開會。

- ❖ 遠距停車：今天是喜樂源、甘泉。  
下週是青年、知音、恩典、好鄰舍。
- ❖ 午餐服事：今天是知音，下主日是1+1。

❖ 我們的禱告神從來不會不答應或不注意，有許多事情我們以為被神拒絕了，其實，只是延遲罷了。~彭納 (Bonar)  
請參加週三禱告會，本週也為恩典、好消息兩個團契禱告。



9/5 中福 ESL 美語學校秋季開學典禮

上週團契聚會人數							162	
喜 樂 源	和平	N	恩 友	節制	N	恩 典	信	N
	信實	N		仁慈	N		望	N
	仁愛	N		良善	N		愛	N
1+1		27	知音		37	青年		20
甘泉		N	活泉		N	好鄰舍		22
好消息		N	長青		35	五餅二魚		26
真愛		N	AWANA		N	週三禱告會		59
英文堂青少年		48	英文堂成人		35	英文堂禱告會		9

上週主日聚會人數及十一奉獻					
主 日 崇 拜	中文堂	300	主 日 學	中文堂成人	N
	英文堂	82		英文堂成人	10
	兒童部	44		英文堂青少年	5
	總 數	426		至 9 月底預算經費	\$665,919.00
上 週 奉 獻		\$21,782.00	1 月 -9/1 實收奉獻		\$666,977.87

2019年9-10月份服事表					
日期	司 會	接待/招待/司獻	敬 拜	視 聽	愛 宴
09/15	歐陽紅	彭 磊、陳 情 青年團契、司獻3組	李憶蔓 江彩君	陳昌靜 陳宏育	1 + 1
09/22	魯國清	彭 磊、陳 情 青年團契、司獻3組	青年團契 郭紹儀	雷 靖 原 野	恩 友
09/29	林逸人	耿立杰、姚 莉 青年團契、司獻3組	和散那 蘇婉如	陳昌靜 孫以格	恩 典
10/06	馮思明	耿立杰、姚 莉 1+1團契、司獻1組	知音團契 黃郁娟	吳晉華 孫以格	活 泉 好鄰舍